

## Madrid sostiene que no siguió a Txapartegi en Suiza sin permiso

En su respuesta a la Justicia suiza, el Ministerio del Interior español también intenta refutar la denuncia de torturas de la refugiada vasca.

El Ministerio del Interior ha respondido a la petición de información remitida por la Justicia suiza negando que la Policía española haya actuado sin conoci-

miento de las autoridades de aquel país. Nekane Txapartegi explicó al ser detenida el mes de abril que en enero de 2015 fue abordada en Zurich por tres

agentes de paisano, un hecho que la Justicia suiza dijo desconocer. Madrid también trata de desacreditar la denuncia de torturas de la refugiada vasca. >11

REPORTAJE IRAIA OIARZABAL

### El bienestar y el progreso de una sociedad no se miden solamente con números

¿Riqueza económica es sinónimo de progreso? ¿Se puede medir la felicidad? ¿Va unida esta al dinero? Estas son algunas de las preguntas que rodean el debate sobre los diferentes indicadores que se suelen utilizar para medir el grado de desarrollo de una sociedad. Lógicamente, no hay una única respuesta que ponga de acuerdo a todo el

mundo, aunque se puede afirmar que «desarrollo» y «bienestar» no se identifican solo con cifras. Otro aserto que está calando en ámbitos cada vez más amplios es el que indica que el bienestar de las personas que conforman una sociedad no está determinado únicamente por el crecimiento de su economía. >2-3



### NAFARROA DEFENDATU ZUTENEI GORAZARRE ERRONKARIN

Izabak ospakizun eguna izan zuen atzo, Erronkari osoko lagun ugari bildu zituen. Duela bost mende gaztelarren erasoaren aurrean Nafarroako erreinua defendatu zutenak gogoan izan eta omendu zituzten, bereziki Pedro Nafarroako mariskala. Erronkariko eta Zaraitzuko dantzak eta jantziak ikusgai izan ziren jai giroko egunean. >13

Testua: Iñaki VIGOR  
 Argazkia: Iñigo URIZ | ARGAZKI PRESS

**LINDA ERVINE, UNIONISTA EN FAVOR DE LA LENGUA IRLANDESA**  
*«La lengua irlandesa es una parte de mi cultura que me ha sido negada»*

Linda Ervine es encargada del desarrollo de la lengua irlandesa en el este de Belfast. Quien conozca la realidad del norte de Irlanda podrá encontrar sorprendente esa afirmación,

pues ni el lugar, predominantemente unionista, ni el apellido, en absoluto ligado a los valores culturales de Irlanda, casan con ella. Sin embargo, Ervine se pregunta «¿por qué

no?», y explica que para ella, de familia comunista, la comunidad republicana nunca ha sido «el enemigo». Cree que el irlandés es parte de su identidad que se le ha negado. >6-7

### Arranca una experiencia cooperativa en Goizueta

Ir y volver a la gasolinera más cercana cada vez que quieren llenar el depósito de sus vehículos supone recorrer 50 kilómetros para los vecinos y las vecinas de Goizueta. Antes de que finalice este año, tendrán otra opción sin salir del pueblo gracias a la puesta en marcha de GoizuKoop, una experiencia cooperativa que se está levantando en auzolan y que es mucho más que «otra empresa» en un municipio que, en las últimas cuatro décadas, ha visto reducirse su población casi a la mitad. >4-5